

# Tercer domingo después de Pentecostés

14 de junio 2026 ✕ 1:30 pm

## Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de San Beda

San Beda es un lugar sagrado donde Dios y el peregrinaje humano se encuentran. Es una comunidad hospitalaria porque esta es una característica del Dios al que servimos como seguidores de Cristo. Damos la bienvenida y afirmamos a personas de todas las razas, edades, sexualidades, culturas, etnias, identidades de género, niveles de educación, circunstancias económicas, configuraciones familiares, y capacidades. Creemos que Jesús el Cristo es la encarnación del amor de Dios, el Dios que está reconciliando y ofreciendo hospitalidad al mundo entero.

## La Santa Eucaristía Palabra de Dios

### Bienvenidos

**Canto de Entrada** Iglesia Peregrina

**Cancionero No. 1**

### Aclamación Inicial

*Uno* Bendito sea Dios: Padre, Hijo, y Espíritu Santo.

*Muchos* Y bendito sea su reino ahora y por siempre. Amen.

### Colecta por la Pureza *(Todos oran juntos)*

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

**Amén.**

**Gloria** Gloria a Dios en el cielo

**Cancionero No. 6**

### Colecta del Día

*El Libro de Oración Común (1979)*

*Uno* Dios sea con ustedes.

*Muchos* Y también contigo.

*Uno* Oremos.

Dios de amor, en tu compasión tiendes la mano a los perdidos y desamparados. Continúa esta obra a través de nosotros, para que tu reino de justicia y paz se extienda; por Jesucristo, el Señor de la cosecha. **Amén.**

**Primera Lectura** Éxodo 19:2–8a

Lectura del libro del Éxodo.

Después de salir de Refidim, llegaron al desierto del Sinaí y acamparon allí mismo, frente al monte. Allí Moisés subió a encontrarse con Dios, pues el Señor lo llamó desde el monte y le dijo: — Anúnciales estas mismas palabras a los descendientes de Jacob, a los israelitas: “Ustedes han visto lo que yo hice con los egipcios, y cómo los he traído a ustedes a donde yo estoy, como si vinieran sobre las alas de un águila. Así que, si ustedes me obedecen en todo y cumplen mi alianza, serán mi pueblo preferido entre todos los pueblos, pues toda la tierra me pertenece. Ustedes me serán un reino de sacerdotes, un pueblo consagrado a mí.” Diles todo esto a los israelitas.

Moisés fue y llamó a los ancianos del pueblo, y les expuso todo lo que el Señor le había ordenado. Entonces los israelitas contestaron a una voz: —Haremos todo lo que el Señor ha ordenado.

*Uno* Palabra del Señor.

*Muchos* Demos gracias a Dios.

## **Salmo**

*Uno* Oremos el Salmo 100, en respuesta, por verso completo.

<sup>1</sup> Regocíjense en el Señor, pueblos todos; \*  
sirvan al Señor con alegría; vengan ante su presencia con cánticos.

<sup>2</sup> **Sepan que el Señor es Dios; \*  
él nos hizo y somos suyos, su pueblo y ovejas de su rebaño.**

<sup>3</sup> Entren por sus puertas con acción de gracias, en sus atrios con alabanza; \*  
denle gracias, y bendigan su Nombre;

<sup>4</sup> **Porque el Señor es bueno; para siempre es su misericordia; \*  
su fidelidad perdura de generación en generación.**

**Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.  
Como era en el principio, ahora y siempre,  
por los siglos de los siglos. Amen.**

**Epístola** Romanos 5:1–8

Lectura de la carta de San Pablo a los Romanos.

Puesto que Dios ya nos ha hecho justos gracias a la fe, tenemos paz con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo. Pues por Cristo hemos podido acercarnos a Dios por medio de la fe, para gozar de su favor, y estamos firmes, y nos gloriamos con la esperanza de tener parte en la gloria de Dios. Y no sólo esto, sino que también nos gloriamos de los sufrimientos; porque sabemos que el sufrimiento nos da firmeza para soportar, y esta firmeza nos permite salir aprobados, y el salir aprobados nos llena de esperanza. Y esta esperanza no nos defrauda, porque Dios ha llenado con su amor nuestro corazón por medio del Espíritu Santo que nos ha dado.

Pues cuando nosotros éramos incapaces de salvarnos, Cristo, a su debido tiempo, murió por los pecadores. No es fácil que alguien se deje matar en lugar de otra persona. Ni siquiera en lugar de una persona justa; aunque quizás alguien estaría dispuesto a morir por la persona que le haya hecho un gran bien. Pero Dios prueba que nos ama, en que, cuando todavía éramos pecadores, Cristo murió por nosotros.

*Uno* Palabra del Señor.

*Muchos* Demos gracias a Dios.

**Canto de Evangelio** Oye el llamado

**Cancionero No. 10**

**El Evangelio** San Mateo 9:35–10:23

*Uno* Santo Evangelio de Nuestro Salvador Jesucristo según San Mateo.

*Muchos* ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús recorría todos los pueblos y aldeas, enseñando en las sinagogas de cada lugar. Anunciaba la buena noticia del reino, y curaba toda clase de enfermedades y dolencias. Al ver a la gente, sintió compasión de ellos, porque estaban cansados y abatidos, como ovejas que no tienen pastor. Dijo

entonces a sus discípulos: —Ciertamente la cosecha es mucha, pero los trabajadores son pocos. Por eso, pidan ustedes al Dueño de la cosecha que mande trabajadores a recogerla.

Jesús llamó a sus doce discípulos, y les dio autoridad para expulsar a los espíritus impuros y para curar toda clase de enfermedades y dolencias.

Éstos son los nombres de los doce apóstoles: primero Simón, llamado también Pedro, y su hermano Andrés; Santiago y su hermano Juan, hijos de Zebedeo; Felipe y Bartolomé; Tomás y Mateo, el que cobraba impuestos para Roma; Santiago, hijo de Alfeo, y Tadeo; Simón el cananeo, y Judas Iscariote, que después traicionó a Jesús.

Jesús envió a estos doce con las siguientes instrucciones: «No vayan a las regiones de los paganos ni entren en los pueblos de Samaria; vayan más bien a las ovejas perdidas del pueblo de Israel. Vayan y anuncien que el reino de los cielos se ha acercado. Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, limpien de su enfermedad a los leprosos y expulsen a los demonios. Ustedes recibieron gratis este poder; no cobren tampoco por emplearlo.

»No lleven oro ni plata ni cobre ni provisiones para el camino. No lleven ropa de repuesto ni sandalias ni bastón, pues el trabajador tiene derecho a su alimento.

»Cuando lleguen ustedes a un pueblo o aldea, busquen alguna persona de confianza y quédense en su casa hasta que se vayan de allí. Al entrar en la casa, saluden a los que viven en ella. Si la gente de la casa lo merece, su deseo de paz se cumplirá; pero si no lo merece, ustedes nada perderán. Y si no los reciben ni los quieren oír, salgan de la casa o del pueblo y sacúdanse el polvo de los pies. Les aseguro que en el día del juicio el castigo para ese pueblo será peor que para la gente de la región de Sodoma y Gomorra.

»¡Miren! Yo los envío a ustedes como ovejas en medio de lobos. Sean, pues, astutos como serpientes, aunque también sencillos como palomas. Tengan cuidado, porque los entregarán a las autoridades, los golpearán en las sinagogas y hasta los presentarán ante gobernadores y reyes por causa mía; así podrán dar testimonio de mí delante de ellos y de los paganos. Pero cuando los entreguen a las autoridades, no se preocupen ustedes por lo que han de decir o cómo han de decirlo, porque cuando les llegue el momento de hablar, Dios les dará las palabras. Pues no serán ustedes quienes hablen, sino que el Espíritu de su Padre hablará por ustedes.

»Los hermanos entregarán a la muerte a sus hermanos, y los padres a sus hijos; y los hijos se volverán contra sus padres y los matarán. Todo el mundo los odiará a ustedes por causa mía; pero el que se mantenga firme hasta el fin, se salvará. Cuando los persigan en una ciudad, huyan a otra; pues les aseguro que el Hijo del hombre vendrá antes que ustedes hayan recorrido todas las ciudades de Israel.»

*Uno* El Evangelio del Señor.

*Muchos* Te alabamos, Cristo Señor.

## **Sermón**

*Un momento de reflexión.*

### **Credo Niceno** (todos juntos)

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,  
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo humano. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con Gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

### **Oración de los Fieles**

*Las Oraciones del Pueblo escrito por la gente de San Beda*

*Uno* Oremos por la Iglesia y por el mundo. Dios de amor, te damos gracias por tu presencia;  
*Muchos* **Un solo Dios con muchos rostros.**

*Uno* Oremos por todos los bautizados;  
*Muchos* **Que vivamos a plenitud nuestro pacto contigo.**

*Uno* Danos fe para servirte en cada persona;  
*Muchos* **Y nuestro prójimo como a nosotros mismos.**

*Uno* Bendice a los líderes de nuestro país;  
*Muchos* **Que seamos un pueblo de paz y una bendición para otras naciones.**

*Uno* Danos sabiduría para proteger a nuestro planeta;  
*Muchos* **Que seamos fieles defensores de su abundancia.**

*Uno* Abre nuestros ojos a las alegrías y tristezas de otros;  
*Muchos* **Para que caigan las barreras que nos dividen y vivamos en justicia y paz.**

Demos la bienvenida en este espacio a nuestras oraciones de celebración y esperanza...  
Compartamos nuestras oraciones por la sanación de quienes lo necesitan...  
Compartamos nuestras oraciones por la Iglesia y para el mundo...  
Compartamos nuestras oraciones para los que han muerto y para los que sufren la ausencia...  
*Quien preside agrega una colecta de cierre.*

### **La Confesión de pecado**

*El diácono, o quien preside, dice:*

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

*Se puede guardar un período de silencio.*

Dios de toda misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti, oponiéndonos a tu voluntad en nuestras vidas. Hemos negado tu bondad en los demás, en nosotros mismos y en el mundo que tú has creado. Nos arrepentimos del mal que nos esclaviza, del mal que hemos hecho y del mal

hecho en nuestro nombre. Perdónanos, restáuranos y fortalécenos mediante nuestro Señor Jesucristo, para que podamos permanecer en tu amor y obedecer sólo tu voluntad. Amén.

Dios todopoderoso, tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por la gracia de Jesucristo, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les guarde en la vida eterna. **Amén.**

## La Paz

*Uno* La paz del Señor esté siempre con todos ustedes.

*Muchos* **Y también contigo.**

**Canción en La Paz** La Paz del Señor

**Cancionero No. 13**

**Bendición de cumpleaños y aniversarios.**

## La Liturgia de la Mesa

**Canto de Ofertorio** Esto que te doy

**Cancionero No. 21**

### La Plegaria Eucarística

Plegaría Eucarística B, *El Libro de Oración Común* (1979)

*Uno* Dios sea con ustedes.

*Muchos* **Y también contigo.**

*Uno* Elevemos los corazones.

*Muchos* **Los elevamos al Señor.**

*Uno* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

*Muchos* **Es justo darle gracias y alabanza.**

*El que preside continúa*

En verdad es digno, justo y saludable, siempre darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra, por nuestro Señor Jesucristo.

*Aquí, todos los domingos y en las ocasiones que se indique, se canta o dice un Prefacio Propio*

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

### Santo

**Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene en nombre del Señor. Hosanna en el cielo.**

*El que preside continúa*

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo. Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: «**Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío.**»

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: **«Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío.»**

Por tanto, oh Padre, según su mandato,  
**Recordamos su muerte,  
Proclamamos su resurrección,  
Esperamos su venida en gloria;**

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de Alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino.

Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Unenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con Bendita Maria, Bendito Beda, Bendita Juliana, y todos tus santos y santas, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación.

Por Cristo, y con Cristo y en Cristo, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

**Amén, amén, amén. Por los siglos amén  
Amén, amén, amén, A—mén**

### **Padre Nuestro**

*Uno* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó,

*Todos oran juntos*

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre,  
venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

### **Fracción del Pan**

*El que preside parte el pan consagrado y se guarda un período de silencio.*

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

**Canto de Comunión** Pescador des Hombres

**Cancionero No. 25**

**Anuncios**

## Oración después de la Comunión

*Todos oran juntos*

Dios de abundancia, nos has alimentado con el pan de la vida y el cáliz de salvación; nos has unido con Cristo y unos con otros; nos has hecho uno con todo tu pueblo en el cielo y en la tierra. Ahora envíanos en el poder de tu Espíritu, para que podamos proclamar tu amor redentor al mundo y continuemos por siempre en la vida resucitada de Cristo nuestro Salvador. **Amén.**

## La Bendición

*El que preside bendice al pueblo, diciendo:*

Que la paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, viva en sus mentes y corazones, para que siempre conozcan y amen a Dios y a su Hijo Jesucristo; y la bendición de Dios Todopoderoso, Padre, Hijo, y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes, y permanezca con ustedes para siempre. Amén.

**Canto de despedida** Quédate Señor

**Cancionero No. 32**

## Despido

*Diácono* La misa ha terminado, pero el servicio continúa.

Vayamos en paz para amar y servir al Señor.

*Muchos* **Demos gracias a Dios.**

## ANUNCIOS DE LA FAMILIA HISPANA

**CLASES DE FORMACIÓN:** Favor de hablar con Judah para obtener información sobre clases de primera comunión y confirmación.

**CORO:** Si siente el llamado, ayúdenos a formar nuestro coro.

**COMIDA:** Si necesita o sabe de alguien que necesita, se regala comida todos los miércoles en St. Patrick 4755 N Peachtree Rd. Atlanta, Ga.

**PRESENTACIÓN DE NIÑOS:** Durante la misa, favor de dar la información a uno de los encargados.

**BAUTIZOS:** Llenar la forma y hablar con el Reverendo Raymond.

*Puedes hacer un regalo a San Beda a través de Realm  
escaneando el siguiente código QR.*



ST. BEDE'S  
EPISCOPAL CHURCH

Invitando y dando la bienvenida a *todos* a orar, servir y crecer juntos,  
encarnando la historia de Cristo vivo.

2601 Henderson Mill Road, NE ✘ Atlanta, Georgia 30345 ✘ [www.stbedes.org](http://www.stbedes.org)